



Република Србија

**ВЛАДА**

КАНЦЕЛАРИЈА ЗА САРАДЊУ СА  
ДИЈАСПОРОМ И СРБИМА У РЕГИОНУ  
Број: 401-00-46 /2013-03/159  
Београд, 9. децембар 2013. године

На основу члана 7. Закона о изменама и допунама Закона о буџету Републике Србије за 2013. годину („Службени гласник РС” бр. 59/13), члана 7. став 5, члана 8. Уредбе о средствима за подстицање програма или недостајућег дела средстава за финансирање програма од јавног интереса који реализују удружења („Службени гласник РС”, бр. 8/2012), члана 3. Уредбе о Канцеларији за сарадњу с дијаспором и Србима у региону („Службени гласник РС” бр. 75/12), Одлуке о расписивању Конкурса за суфинансирање пројеката који својим квалитетом доприносе очувању и јачању веза матичне државе и Срба у региону, број: 401-00-46/2013-03 од 7. октобра 2013. године, и Предлога одлуке радне групе број: 401-00-46/2013-03/157 од 3. децембра 2013. године, директор доноси

**ОДЛУКУ**  
**о суфинансирању следећих пројеката**

Редни број	ДРЖАВА	ПОДНОСИЛАЦ ПРОЈЕКТА	НАЗИВ ПРОЈЕКТА	ОДОБРЕНИ ИЗНОС
1.	Словенија	Српско словеначко културно хуманитарно друштво СРЕТЕЊЕ	ТРАГОВИ Web portal-информативног карактера	100.000,00 динара
2.	Србија	Православно удружење „Свети Сава"	Корени српске културе и државности	100.000,00 динара
3.	Хрватска	Клуб Срба Истарске жупаније	6. ДАНИ СРПСКЕ КУЛТУРЕ У ИСТРИ	500.000,00 динара
4.	Србија	Удружење Срба из Хрватске	СРПСКИ НАРОД ОД САРАЈЕВСКОГ АТЕНТАТА ДО ХАШКОГ ТРИБУНАЛА	150.000,00 динара
5.	Словенија	Србско Словенски пословни клуб Словенија	Округли сто : Представљање предности и услова улагања у општине и градове Србије	200.000,00 динара
6.	Мађарска	Српске недељне новине	Унапређење видео продукције и покретање дневно променљиве интернет странице Српских недељних новина из Будимпеште	100.000,00 динара
7.	Македонија	Српска заједница у Македонији	КУЛТУРНО ЕДУКАТИВНИ ЦЕНТАР ДАНИЦА	500.000,00 динара

Васе Чарапића 20, 11000 Београд  
тел: +381 11 3202 900 факс: +381 11 2636 815  
www.dijaspora.gov.rs info@dijaspora.gov.rs

8.	Македонија	Српска заједница у Македонији	ОБЕЛЕЖАВАЊЕ НАЦИОНАЛНОГ ПРАЗНИКА СРБА У МАКЕДОНИЈИ СВЕТИ САВА-КУМАНОВО, ТЕТОВО	300.000,00 динара
9.	Македонија	Српска заједница у Македонији	Србија у Првом светском рату	500.000,00 динара
10.	Словенија	Савез српских друштава Словеније	Новине српске Мостови	200.000,00 динара
11.	Словенија	Савез српских друштава Словеније	14. фестивал фолклорних група Савеза српских друштава Словеније	200.000,00 динара
12.	Словенија	Културно уметничко друштво „МЛАДОСТ“	СЕДМИ ФЕСТИВАЛ СРПСКОГ ФОЛКЛОРА ЗА ДЕЦУ И ОМЛАДИНУ У ЉУБЉАНИ	100.000,00 динара
13.	Словенија	Културно уметничко друштво „МЛАДОСТ“	РЕГИОНАЛНИ НОВОЛЕТНИ КОНЦЕРТ СРПСКОГ ФОЛКЛОРА У ЉУБЉАНИ	100.000,00 динара
14.	Македонија	Удружење жена „Коло српских сестара“ Куманово	Деца градитељи мостова сарадње у региону	200.000,00 динара
15.	Србија	Матица за расејање	Промоција и подршка очувања институције породице код Срба кроз повезивање Срба у региону	100.000,00 динара
16.	Србија	Удружење за развој пољопривреде у Далмацији	Подизање расадника бадема у Далмацији	200.000,00 динара
17.	Албанија	Удружење Срба у Албанији „Јединство“	Организовање активности за јачање културног информисања припадника српске мањине у Фиеру	100.000,00 динара
18.	Црна Гора	Српско народно вијеће Црне Горе	Дискриминација српског језика у образовном систему Црне Горе кроз наставни предмет црногорски - српски, босански, хрватски језик и књижевност за основне школе	200.000,00 динара
19.	Црна Гора	Српско народно вијеће Црне Горе	Дискриминација српског језика у образовном систему Црне Горе кроз наставни предмет црногорски - српски, босански, хрватски језик и књижевност за средње школе	200.000,00 динара

20.	Србија	Удружење грађана „Србија кроз векове“	Српско културно наслеђе и савремено стваралаштво Срба у региону (Мађарска и Румунија)	500.000,00 динара
21.	Босна и Херцеговина	Српско просвјетно и културно друштво „Просвјета“, Општински одбор у Билећи	Часопис за књижевност и културу „НОВА ЗОРА“	150.000,00 динара
22.	Словенија	Установа Вукова задужбина	Сретење 2014 у Словенији	400.000,00 динара
23.	Србија	Српски демократски форум	Правна помоћ за избегла лица и повратнике у Хрватску и Босну и Херцеговину	400.000,00 динара
24.	Словенија	Српско културно друштво Штајерска заједница	Сликарска радионица за писање православних икона	100.000,00 динара
25.	Словенија	Српско културно друштво Штајерска заједница	Изложба награђених слика српске деце на међународним такмичењима	50.000,00 динара
26.	Црна Гора	НВО „ИН4С“	ИН4С - Интернет журнал	200.000,00 динара
27.	Хрватска	Српско културно друштво „Просвјета“ Загреб	Школа српског језика и културе на даљину	200.000,00 динара
28.	Србија	Удружење грађана „Организација“	Учење српског језика и ћирилице у региону	250.000,00 динара
29.	Мађарска	Културни и документациони центар Срба у Мађарској	„Мала и велика публика“- програм намењен српској деци у Мађарској	100.000,00 динара
30.	Србија	Савез потомака ратника Србије 1912-1920. године	„Албум сећања на наше претке из Првог светског рата“ - он лине архива фотографија насталих у Првом светском рату	200.000,00 динара
31.	Мађарска	Самоуправа Срба у Мађарској	Светосавска прослава 2014.	100.000,00 динара
32.	Црна Гора	Српско просвјетно културно друштво „Просвјета“ Херцег Нови	Истраживачки рад „Срби из Херцег Новог и Боке током Првог свјетског рата на страни Србије“	200.000,00 динара
33.	Словенија	СРПСКО КУЛТУРНО ДРУШТВО „СЛОГА“ из Нове Горице	Куповина ношње (околица Црне Траве)	100.000,00 динара
34.	Словенија	СРПСКО КУЛТУРНО ДРУШТВО „СЛОГА“ из Нове Горице	Надоградња WEB странице	50.000,00 динара
35.	Босна и Херцеговина	Удружење грађана за хумор, сатиру и смех „Зврк“	Хумористичка радио емисија „Зврк“	300.000,00 динара

36.	Црна Гора	Матица српска-Друштво чланова у Црној Гори	Рад канцеларија Матице српске	500.000,00 динара
37.	Црна Гора	Матица српска-Друштво чланова у Црној Гори	Студирам српски 2014.!	270.000,00 динара
38.	Црна Гора	Матица српска-Друштво чланова у Црној Гори	Срби у дијаспори 2014.	200.000,00 динара
39.	Црна Гора	Матица српска-Друштво чланова у Црној Гори	Српска књига	500.000,00 динара
40.	Србија	Културно-уметничко друштво „Златибор”	Културно - уметничка сарадња Србије и Македоније	100.000,00 динара
41.	Србија	Центар за историју, демократију и помирење - Нови Сад	Промоција Зборника „Српско-хрватски односи у 20. веку-права националних мањина-борба против дискриминације”	100.000,00 динара
42.	Србија	КУЛТУРНО - УМЈЕТНИЧКО ДРУШТВО КРАЈИНА	ПРОМОЦИЈА РАЗНОВРСНОСТИ КУЛТУРНОГ ИЗРАЖАВАЊА „ИЗРАДА СРПСКЕ НАРОДНЕ НОШЊЕ БАНИЈЕ”	200.000,00 динара
43.	Србија	Центар за креативни развој- Књажевац	„О красна ти певања сјајна висо ” Б. Радичевић-Сусрет хорова из Књажевца и Темишвара	200.000,00 динара
44.	Босна и Херцеговина	Српско просвјетно и културно друштво „Просвјета”	1914. година данас	500.000,00 динара
45.	Македонија	Српски културни центар - Скопље	Свети Сава - обележавање националног празника Срба у Македонији	500.000,00 динара
46.	Македонија	Заједница Срба у Македонији, месни одбор Битољ	Интернет повезивање српских организација у југозападној Македонији	60.000,00 динара
47.	Словенија	Српско културно друштво Сава Храстник	Куповина народних ношњи, аранжмана за игре из врањског поља, набава традиционалних музичких инструмената са циљем суделовања на 14. фестивалу Савеза српских друштава Словеније и 19. европској смотри српског фолклора дијаспоре и Срба у региону у Бања Луци 2014.	200.000,00 динара

48.	Босна и Херцеговина	Српско хуманитарно удружење „Добротвор”	ФОНДАЦИЈА „МАЈКА ЈУГОВИЋА” (стипендирање надарене српске дјеце из социјално угрожених породица кроз „Добротворову” фондацију „МАЈКА ЈУГОВИЋА”)	260.000,00 динара
49.	Мађарска	Печујско-барањско српско удружење	Репродукција икона барањских српских цркава	150.000,00 динара
50.	Македонија	Културно информативни центар Срба у Републици Македонији „Спона”	Одрживост факултативне бесплатне наставе на српском језику за српску децу школског узраста у Скопљу и Речици	200.000,00 динара
51.	Црна Гора	НВО „Матица Боке”	Јачање капацитета организације - рад канцеларије	100.000,00 динара
52.	Црна Гора	НВО „ГЛАС”	Медијска презентација активности Невладиних организација које се баве заштитом српског идентитета, језика, културе и цркве	500.000,00 динара
53.	Босна и Херцеговина	Удружење потомака и поштовалаца жртава комплекса усташких логора Јадовно 1941.	Моје Јадовно- Срби, јуче, данас, сутра	200.000,00 динара
54.	Хрватска	Српско привредно друштво „Привредник”	Менторство базе података „Привредникових” стипендиста и презентација „Привредникових” активности битна карика у реализацији пројекта стипендирања школовања српске омладине	300.000,00 динара
55.	Црна Гора	Српско пјевачко друштво „Јединство” (1839) у Котору	Активности српског пјевачког друштва „Јединство” (1839) у Котору на заштити српског идентитета у Боки Которској у периоду октобар 2013-април 2014.	300.000,00 динара
56.	Босна и Херцеговина	Културно умјетничко друштво „Славија”	Огледало културно - умјетничког стваралаштва Срба сарајевске регије	200.000,00 динара
57.	Словенија	Друштво за српски језик и културу	Школа српског језика-допунска настава за српску децу у Словенији	300.000,00 динара
58.	Словенија	СКУД ВИДОВДАН	Фестивал народне ношње	100.000,00 динара

59.	Словенија	СКУД ВИДОВДАН	Набавка традиционалне ношње за пчињски крај	300.000,00 динара
60.	Словенија	АКУД Коло	Школа српског језика, народних обичаја, традиције и културе „Испеди па реци!“	300.000,00 динара
61.	Хрватска	Српско културно друштво „Просвјета“, пододбор Книн	Учioniца српског језика и културе за дјецу и омладину: „Сачувајмо идентитет“ (други дио-наставак)	400.000,00 динара
62.	Хрватска	Веће српске националне мањине у граду Вуковару	Издавање књиге „ТРАГОВИ У ТРАЈАЊУ“ (знаменити Срби Вуковара и околине)	100.000,00 динара
63.	Хрватска	Заједничко веће општина Вуковар	Фестивал дечијег стваралаштва	500.000,00 динара
64.	Хрватска	Заједничко веће општина Вуковар	Опремање дечијег вртића Вуковар II опремом и дидактичким материјалом	500.000,00 динара
65.	Хрватска	Заједница Срба у Истри	6. ДАНИ СРПСКЕ КУЛТУРЕ У ИСТРИ	150.000,00 динара
66.	Србија	Матица исељеника и Срба у региону	Зборник „Завичај“ Матице исељеника и Срба у региону	200.000,00 динара
67.	Хрватска	Српско културно друштво „Просвјета“ пододбор Крњак	ЗАЈЕДНИЧКА ПРОШЛОСТ, СВЕТЛИЈА БУДУЋНОСТ	200.000,00 динара
68.	Хрватска	Српско културно друштво „Просвјета“ пододбор Врховине	ТВ ПРОДУКЦИЈА ЗАЈЕДНИЧКОГ ВЕЋА У ОПШТИНИ ЛИЦИ	300.000,00 динара
69.	Албанија	Удружење „МОРАЧА-РОЗАФА“, Скадар	Наставак курса српског језика за припаднике српско-црногорске националне мањине у Скадру, Албанија 2014.г.	500.000,00 динара
70.	Албанија	Удружење „МОРАЧА-РОЗАФА“, Скадар	Наставак функционисања информативног, културног и економског центра у Скадру	300.000,00 динара
71.	Албанија	Удружење „МОРАЧА-РОЗАФА“, Скадар	„СВЕТОСАВСКИ ДАН“, Скадар, Албанија	200.000,00 динара
72.	Албанија	Удружење „МОРАЧА-РОЗАФА“, Скадар	Наставак објављивања веб портала српско-црногорске националне мањине у Албанији „Морача-Розафа“ на адреси <a href="http://www.moraca-rozafa.net">www.moraca-rozafa.net</a>	60.000,00 динара
73.	Албанија	Православно удружење „Свети	Организовање серије	700.000,00

		Јован Владимир”	студијских и културних активности за оживљавање културног и верског живота припадника српског народа свих узраста у Албанији за 2013-14. г.	динара
74.	Румунија	Савез Срба у Румунији	Свечана академија са светосавским прославама у Темишвару, Араду, Решици и Великом Семиклушу и Велики светосавски концерт у Националној Опери у Темишвару	200.000,00 динара
75.	Србија	Регионална привредна комора Зајечар	Пословни сусрети привредника Тимочког региона и српских привредника у Словенији	200.000,00 динара
76.	Србија	Регионална привредна комора Зајечар	СРПСКА ДИЈАСПОРА У РУМУНИЈИ-СПОНА ПРИВРЕДА ЈУГОИСТОЧНЕ СРБИЈЕ И ЈУГОЗАПАДНЕ РУМУНИЈЕ	200.000,00 динара
77.	Црна Гора	Фудбалски клуб „Обилић Херцег Нови”	Фудбалски клуб „Обилић Херцег Нови”	200.000,00 динара
78.	Србија	Удружење „Културни елемент”	Презентација Србије и српског језика и културе на интернет енциклопедији	300.000,00 динара
УКУПНО				<b>19.100.000,00 динара</b>

#### Образложење

Директор Канцеларије за сарадњу с дијаспором и Србима у региону је Одлуком број: 401-00-46/2013-03 од 7. октобра 2013. године је расписала Конкурс за суфинансирање пројеката који својим квалитетом доприносе очувању и јачању веза матичне државе и Срба у региону који имају за циљ: Очување српског језика и писма, као и стандардизацију учења српског језика и писма у региону и успостављање система за праћење унапређења очувања српског језика и писма, истраживање и анализа услова живота, политичког, економског и социјалног положаја српског народа у региону, у остваривању њихових законом загарантованих права, као и истраживање потреба и ставова Срба у региону и организовање едукација које доприносе бољој повезаности Срба у региону са матицом, као и јачању капацитета организација и удружења у региону и јачању њихових капацитета и активности на Интернету, повезивање, информисање и комуникација са међународним и регионалним организацијама које се у оквиру своје надлежности баве побољшањем положаја мањина, етничких заједница, односно српског народа у региону, очување културног идентитета, поправљање слике Србије у земљама у региону и идентификација и промоција српског културног блага из региона, а посебно у активностима обележавања сто година од Првог светског рата, као и представљање уметничког стваралаштва српског народа из региона у Србији, унапређење економске сарадње Републике Србије и српског народа у региону кроз повезивање Срба из региона са локалним самоуправама и помоћ повратницима у реализацији пословних активности и пројекти промоције инвестиционог карактера који имају за циљ побољшање економског стања Србије.

Законом о буџету Републике Србије за 2013 годину („Службени гласник РС”, број 114/12) и Законом о изменама и допунама Закона о буџету Републике Србије за 2013. годину („Службени гласник РС” бр. 59/13) у разделу 3, Глава 3.22 - Канцеларија за сарадњу с дијаспором и Србима у

региону економска класификација 481, опредељена су средства за дотације невладиним организацијама.

Чланом 7. став 5. Уредбе о средствима за подстицање програма или недостајућег дела средстава за финансирање програма од јавног интереса који реализују удружења прописано је да одлуку о избору програма којима се из буџета Републике Србије додељују средства за подстицање програма или недостајућег дела средстава за финансирање програма надлежни орган доноси у року од 30 дана од дана утврђивања листе вредновања и рангирања пријављених програма.

Чланом 8. Уредбе о средствима за подстицање програма или недостајућег дела средстава за финансирање програма од јавног интереса која реализују удружења прописано је да одлуку о избору програма којима се из буџета Републике Србије додељују средства за подстицање програма или недостајућег дела средстава за финансирање програма објављују се на званичној интернет страници надлежног органа.

Одлуком број: 401-00-46/2013-03/150 од 8. новембра 2013. године, образована је радна група Канцеларије за сарадњу с дијаспором и Србима у региону за избор пројеката на Конкурсу за суфинансирање пројеката који својим квалитетом доприносе очувању и јачању веза матичне државе и Срба у региону, а Решењем о именовању чланова радне групе Канцеларије број: 401-00-46/2013-03/151 од 8. новембра 2013. године и Решењем о измени Решења о именовању радне групе Канцеларије, за избор пројеката именовани су: Александар Влајковић, заменик директора, координатор радне групе и чланови: помоћник директора Николина Милатовић Поповић, помоћник директора Растко Јанковић, помоћник директора Вукман Кривокућа, саветник Татјана Гарчевић, заменик начелника Одељења за миграциону политику и социјалне споразуме Бранко Николић, самостални саветник у Сектору за међународну сарадњу Асја Драча Мунтеан; референт Снежана Ћалић, самостални саветник Славица Спахић, саветник Тамара Антонијевић, самостални саветник Милица Вучковић

Дана 3. децембра 2013. године одржан је састанак радне групе, коме су присуствовали чланови Александар Влајковић, заменик директора, координатор радне групе и чланови: помоћник директора Николина Милатовић Поповић, помоћник директора Растко Јанковић, помоћник директора Вукман Кривокућа, саветник Татјана Гарчевић, заменик начелника Одељења за миграциону политику и социјалне споразуме Бранко Николић, самостални саветник у Сектору за међународну сарадњу Асја Драча Мунтеан; именовани да утврде Предлог одлуке о суфинансирању пројеката.

Узимајући у обзир циљеве одређене Одлуком о расписивању Конкурса радна група је једногласно прихватила критеријуме, принципе и методологију рада. Након пажљивог и детаљног прегледа свих пројеката утврђен је Предлог одлуке о суфинансирању пројеката.

Сходно наведеном, донета је одлука као у диспозитиву.

  
ДИРЕКТОР  
др Славка Драшковић